

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection ŒUVRE : Jardin de plaisance et fleur de rhétorique](#)[Collection Édition : 1501c. - Jardin de plaisance et fleur de rhétorique - Vérard](#)[Item \[1501c\\_Jardinplais\\_Verard\]](#) Belle en qui toute joye et douceur

## [1501c\_Jardinplais\_Verard] Belle en qui toute joye et douceur

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce Balade.

Incipit non modernisé Belle en qui toute joye et douceur

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-2

Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]

Date1501c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>

Type de numérisation Numérisation totale

### Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 583

FoliotationV3r, V3v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

### Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021



Des dames / et dont leur bien sourt  
Diuent les etc.

Autre rondel.

**N**our passer temps vng iour Vouloye  
Rager en liste de Venus  
Auecques manye que tant amoye  
Qui de moy faisoit refus  
Le ventre ie luy mis dessus  
En luy disant ma douce amoye  
Je vous pnye nen parlez plus  
De ses motz: car il mennuye  
Pour passer etc.

Après que eusmes bien nauige  
Au long et large de ladicte isle  
Le matz de la nef se trouua ploye  
Et de le tendre nestoit possible  
Pour le couraige qui estoit debile  
Pour passer temps etc.

Autre rondel:

**N**g iour a part mauanture  
De prier damoiselle damours  
Et luy ditz tout en brief motz cours  
Puis que auons temps et puissance  
Prenons damours la ioyssance

A ce resistoit la damoiselle  
Par honneur contre son desir  
Disant que son honneur doubtoit  
Vng iour a part etc.

Et que se selle submectoie  
Auoit en pourroit desplaisir  
Et natendoit autre plaisir  
Rendre pour son amy aiser  
Fors seulement vng franc baiser  
Vng iour etc.

Autre rondel.

**M**a dame regardez en pitie  
Celluy qui iamais sante  
Naura en sa vie  
Et ce nest par amitie

Cpiii

De vostre bonne courtopsie

Et quant luy ferez ampe  
Cropez que luy donrez la vie  
Et luy ferez grant amitie  
Ma dame etc.

Quelque chose que lon vous dpe  
De luy ne le cropez mpe  
Car il ne voudroit sur la vie  
Auoir autre aliance ne ampe  
Que vous/pource muez vostre Doulente  
Ma dame etc.

Balade.

**B**elle en qui toute ioye et douceur  
Et beaulte plus quen nulle crea-  
ture  
De douly maintien / de gracieux  
atour

Du tous biens sont que peult ddner nature  
Jay du tout mis mon Vouloir et ma cure  
A vous apmer / et loyaulment seruir  
Comme celle qui sur toutes ay de sir  
Ne ne requiers que autre bien mauengne  
En vous seruant deuly diure et mourir  
Si vous supplie que de moy vo' souuiengne


Je pense a vous sans cesser nuyt et iour  
Mon poure cuer y prent sa nourriture  
Se ie seuffre belle pour vostre amour.  
Tresdoulcement et de bon cuer lendure  
Car tant me plaist lamoureuse pointure  
Quamours me fait en vous seruant souffrir  
Que ma douleur me rend vng grant plaisir  
Riens ne mest grief que pour vous soustienne  
Je suis a vous sans iamais departir  
Si vous supplie etc.

Et pource questes le donion et la tour  
Du maint amant souuent logie procure  
Comme temple de noblesse et honneur  
Et dautres biens a trescomble mesure  
Je vous supplie excellent figure  
Que ne souffrez mon poure cuer partir  
Qui sans cesser se diet vers vous offrir  
Facoit ce que de ses manly ne se plaigne

Mais loyaulte ne doit en vous tarir  
Si vous suppliez.

Princesse se fault danger deuoit de cuer prier  
Et mesdisans par enuie mourir  
Si scauray ie brief quoy quil en aduengne  
Par deuers vous plus ne men puis tenir  
Si vous suppliez.

### Autre balade.


 Deux amoureux de noble dame  
espris  
Belle et bone tant qua ce doit suffire  
Moult est pensif considerant le plus  
Que venir peult de celle qu'on desire  
Or est ainsi que par moy ie puis dire  
Dame plaisant ou na nul deshonneur  
Mon poure cuer par vous souuent souspire  
En vray espoir d'acroitste vostre honneur

Plus vois auant et plus de vous suis pris  
Car mon espoir de tout a vous se tire  
Crainte me straint/dangoisse suis surpris  
Combien qu'auant que vous ne vueil estre  
Mais simpleste me tient en tel martire  
Et non obstant pour appaiser mon cuer  
Ma boullente me contraint de vous dire  
En vray espoir.

Un cuer loyal ne doit estre repris  
De sufferuir a ce qui ne peult nuyre  
Mais moy qui suis de si tresmal apuis  
Prenez en gre sen ieu ne me scay d'uyre  
Qua vous seruir tout me vueil estre  
Humble feal/ et vng franc seruiteur  
Secret/courtays a tout plaisir conduise  
En vray espoir.

Prince des cieulx qui sur to' nous estes sire  
Dou' doint vouloir d'appaier ma clameur  
Car loyaultment vous ayme sans mesdire  
En vray espoir.

### Autre balade.

 Resoullentiers de cuer te salueroye  
Ainsi que iay de toy la souuenance  
Mon seul refuge/mo' soula' ma ioye

### Fueillet


Mais il nest pas en toute ma puissance  
Ma vie de toy despend sans difference  
Pour ta beaulte ie suis en grant esmay  
Et nest possible y mettre residence  
Car au vray dire ie tayme mieulx que moy

Quant ie te voy /tenir ne me pourroye  
De toy aymer tu es en ma plaisance  
Rien en ce monde ie ne desireroye  
fors que dauoir de toy quelque acointance  
Sur toutes autres tu es par excellence  
Belle et honneste comme ie l'apparoy  
Vueillez moy dont donner ta bien dueillance  
Car au vray .cc.

Tant seulement a toy parler vouldroye  
De tout mon cuer sans cesser a toy pense  
Et se mon mal en toy tu compassoye  
De mes douleurs i'auroye allégece  
Tu es ma vie et ma seule esperance  
Conclusion/Viure ne puis sans toy  
Plaise toy donc me donner audience  
Car au vray .cc.

Princesse et dame en qui iay ma fiance  
Pour moy getter de si terrible ennoy  
Rescrips moy brief a toute diligence  
Car au vray .cc.

### Autre balade.

 Mais ne fu si tresnaure ne poinct  
de vostre amour: car y tout cōtrepoinct  
ie seuffre vng grief adoloreux martire  
Car vne foy iay vng mot a vou' dire  
Qui mon cuer naure & tressort picque & poinct  
En vous priant ma tresdoulce amy  
Belle ne me refusez point

Entre voz mains de tous poins ie me rens  
Ma maistresse/mon espoir/mon desir  
Car sur toutes creatures diuans  
Vous ay voulu a mon beau gre choisir  
Je vous ppe doncques si cest vostre plaisir  
Que pour vng autre vo' ne me chāgez point  
En vous priant dung tresardant desir  
Belle ne me .cc.

### Rondelet.